

**СТАНДАРТИЗИРАН ОБРАЗЕЦ НА  
ДОГОВОР ЗА ДОСТАВКА НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ**

№ ..... *92 18 06 2017* Г.

Днес, *18.06*.....2017 г., в гр. Цар Калоян, между:

**ОБЩИНА Цар Калоян** със седалище и адрес на управление: гр. Цар Калоян - 7280, пл. „Демокрация” № 1, ЕИК 000505981, представлявана от Дауд Назиф Аляовлу – кмет на Община Цар Калоян и Венета Йорданова Йорданова - главен счетоводител, наричан/а/о за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

**ЕТ „Мехтол – Бюлент Али**,

със седалище и адрес на управление: гр. Цар Калоян, ул. „София“ № 18, ЕИК 116581992, представляван от Бюлент Мехмед Али , в качеството на Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

(**ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** наричани заедно „**Страните**“, а всеки от тях поотделно „**Страна**“);

**на основание** чл. 194 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Утвърден по реда на чл. 97, ал. 4 от ППЗОП от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** протокол за разглеждане и оценка на офертите и класиране на участниците в обществена поръчка, възлагана чрез събиране на оферти с обява с ID 9063993 на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: Доставка на хранителни продукти за нуждите на „Домашен социален патронаж“ гр. Цар Калоян във връзка с изпълнението на договор № BG05FMOP001-3.002-0024-C01 „Осигуряване на топъл обяд 2016-2019“ по Оперативна програма за храни/или основно материално подпомагане от Фонда за Европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица в България , по обособени позиции както следва:

Позиция I – „Доставка на хляб и хлебни изделия ”

Позиция II – „Доставка на месо, месни продукти, риба и рибни продукти”

Позиция III – „Доставка на мляко и млечни продукти ”

Позиция IV – „Доставка на тестени изделия и варива”

Позиция V – „Доставка на плодове и зеленчуци”

Позиция VI – „Доставка на плодови и зеленчукови консерви”

Позиция VII – „други хранителни продукти и подправки”

се сключи този договор („**Договора/Договорът**“) за възлагане на обществена поръчка с предмет: Доставка на хранителни продукти за нуждите на „Домашен социален



патронаж“ гр. Цар Калоян във връзка с изпълнението на договор № BG05FMOP001-3.002-0024-C01 „Осигуряване на топъл обяд 2016-2019“ по Оперативна програма за храни/или основно материално подпомагане от Фонда за Европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица в България, За обособена позиция:

Позиция IV – „Доставка на тестени изделия и варива“ при следните условия:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

### Член 1. Предмет

(1.1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да извършва периодични **доставки** на храни и хранителни продукти („Продукти/те“) за нуждите на Община Цар Калоян по обособени позиции № 4: „тестени изделия и варива ” , описани съгласно Техническата спецификация, както и в Техническото и Ценово предложение на Изпълнителя (Приложения № 2 и 3), неразделна част от Договора, и в съответствие с изискванията на настоящия Договор.

(1.2) Доставките се извършват периодично или по заявка на Възложителя. Възложителят е задължен да приеме и заплати само количествата и видовете, които е заявил и които са доставени при условията на настоящия Договор.

(1.3) Доставките на Продуктите ще се извършват периодично, както следва: на тестени изделия и варива – 2 пъти седмично; Доставките ще се извършват в рамките на работното време от 8:00 до 12:00 часа за продуктите по Позиция 4 .

## II. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

### Член 2. Цена

(2.1) Общата прогнозна стойност на доставките, предмет на Договора е в размер на 2767.25 (две хиляди седемстотин шейсет и седем лева и двадесет и пет ст.) без ДДС и 3320.70 ( три хиляди триста и двадесет и седемдесет ст.) с ДДС.

(2.2) Процента на корекция на единичните цени, предложен в ценовото предложение на Изпълнителя се запазва за цялото време на действие на договора.

### Член 3. Начин на плащане

(3.1) Заплащането на всяка доставка се извършва на база на документ, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг съотносим документ), подписан от оправомощени представители на Страните и съдържащ

видовете, количеството, партидните номера на доставените Продукти, тяхната единична и обща цена, както и срещу издадена фактура, съдържаща данни за доставката, както и всички необходими законови реквизити.

(3.2) Заплащането се извършва в български лева по банков път в срок от 60 (шестдесет) дни от датата на подписване на документ, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг съотносителен документ) и от издаване на фактурата.

(3.3) Плащанията се извършват в български лева, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от Изпълнителя:

IBAN: BG75CECB 9790 1074 4495 00

BIC: CECBVBGSF

Банка ЦКБ АД клон гр. Разград

Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени на банковата му сметка в срок до 5 (*пет*) дни считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията, по посочената в настоящия член банкова сметка са надлежно извършени.

(3.4) За дата на плащането, се счита датата на заверяване на банковата сметка на Изпълнителя със съответната дължима сума.

### III. СРОКОВЕ

#### Член 4.

(4.1) Настоящият Договор влиза в сила от посочената в началото му дата и е със срок на действие до 31.12.2019 година.

(4.2) Изпълнителят е длъжен да доставя заявените Продукти в срок от три дни от получаването на заявката на Възложителя или съгласно графика, посочен в алинея (1.3).

### IV. МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА

#### Член 5

(5.1) Мястото на доставка е гр. Цар Калоян, ул. „Кирил и Методий“ № 6 – Домашен социален. Доставката на Продуктите до мястото на доставка се осъществява от Изпълнителя с транспорт, отговарящ на всички нормативни, технически и технологични изисквания за доставка на съответния вид продукти, предмет на доставка.

(5.2) Доставяните хранителните Продукти, следва да отговарят на изискванията на:

(i) Закон за храните, ДВ, бр. 90 от 15.10.1999 г.;



- (ii) Наредба № 1 от 26 януари 2016 г. за хигиената на храните, ДВ. бр.10 от 5.02.2016 г;
- (iii) Наредба 1 от 9.01.2008 г. за изискванията за търговия с яйца, ДВ, бр. 7 от 22.01.2008 г.;
- (iv) Наредба 2 от 23.01.2008 г. за материалите и предметите от пластмаси, предназначени за контакт с храни, ДВ, бр. 13 от 8.02.2008 г.;
- (v) Наредба 3 от 4.06.2007 г. за специфичните изисквания към материалите и предметите, различни от пластмаси, предназначени за контакт с храни, ДВ, бр. 51 от 26.06.2007 г., ДВ, бр. 30 от 28.03.2001 г.;
- (vi) Наредба за изискванията за етикетирането и представянето на храните, ДВ, бр. 102 от 12.12.2014 г.;
- (vii) Наредба № 16 от 28 май 2010 г. за изискванията за качество и контрол за съответствие на пресни плодове и зеленчуци, ДВ бр. 43 от 8.06.2010 г.;
- (viii) Наредба № 4 от 19 февруари 2008 г. за специфичните изисквания при производството, съхранението и транспортирането на сурово краве мляко и изискванията за търговия и пускане на пазара на мляко и млечни продукти, ДВ. бр.23 от 29.02.2008 г.;
- (ix) Наредба за изискванията към бързо замразените храни, ДВ, бр. 114 от 6.12.2002 г.;
- (x) Наредба № 32 от 23.03.2006 г. за окачествяване, съхраняване и предлагане на пазара на месо и черен дроб от домашни птици, ДВ. бр.29 от 7.04. 2006 г.;

(5.3) Доставяните хранителни Продукти:

- (i) следва да бъдат придружавани при всяка доставка с търговски или друг документ, съдържащ изчерпателно изброяване на стоките по асортименти, количеството им, партиден номер за всяка от тях, както и другите данни, съобразно приложимите нормативни изисквания за съответния вид продукти;
- (ii) следва да бъдат придружавани при всяка доставка с етикет, посочващ съдържанието и количеството на съставките, съдържащи се в тях;
- (iii) следва да имат добър търговски вид;
- (iv) всеки доставен продукт следва да бъде в срок на годност към датата на съответната доставка и с достатъчен остатъчен срок на годност за неговото консумиране не по-малко от 80 (осемдесет) процента от общия срок на годност, обявен от производителя;

(5.4) Доставките на стоките се извършват след писмена заявка от страна на Възложителя, предоставяна на Изпълнителя всеки петък (посочване на ден от седмицата) до 17:00 часа за следващата седмица чрез обектите-краен получател. Заявката следва да се предостави в писмена форма на ръка, по електронен път/факс/електронна поща/на представител на изпълнителя и да бъде изготвена по установен от страните образец, като съдържа подробно описание на заявените артикули, техните количества и график за доставката им. Обектите крайни получатели могат да правят промени в заявката в зависимост от реалните им потребности не по-късно от 24 часа преди доставката, като писмено уведомят за това Изпълнителя.

Изпълнителят уведомява Възложителя предварително и своевременно за часа на планираното пристигане на доставката, за да може той да вземе необходимите мерки за прибирането и складирането ѝ.

(5.5) Всяка доставка се удостоверява с подписване в два екземпляра на двустранен документ, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг съотносим документ) от Страните или техни упълномощени представители, след проверка за съответствието на доставката с изискванията на настоящия Договор и съответствието на Продуктите с Техническото и Ценовото предложение на Изпълнителя, Техническата спецификация на Възложителя, както и с направената заявка.

(5.6) При констатиране на частично или цялостно несъответствие на доставените Продукти съобразно алинея (5.7) от този Договор, Възложителят има право да откаже да подпише документа, удостоверяващ доставката, както и да откаже изцяло или частично да приеме доставката. В тези случаи, Страните подписват **констативен протокол**, в който се описват констатираните недостатъци, липси и/или несъответствия, дефинирани в алинея (5.7) по-долу („**Несъответствия**“) и се посочва срокът, в който същите ще бъдат отстранени по реда, посочен в настоящия Договор. След отстраняване на Несъответствията, Страните подписват двустранен документ, удостоверяващ приемането на стоката.

(5.7) Възложителят има право на рекламации пред Изпълнителя за:

- (i) несъответствие на доставените Продукти със заявеното/договореното количество и/или със заявления/договорен вид;
- (ii) несъответствието на доставените Продукти с Техническото предложение (Приложение № 2 към настоящия Договор) и с Техническата спецификация на Възложителя (Приложение № 1 към настоящия Договор);
- (iii) несъответствие на партидните номера с указаните в етикета на доставените Продукти;
- (iv) несъответствие на срока на годност на Продуктите с изискванията на настоящия Договор;
- (v) несъответствие на доставените Продукти с изискванията за безопасност;
- (vi) нарушена цялост на опаковката на доставяните Продукти;

(5.8) Рекламации за явни Несъответствия, съгласно алинея (5.7) на доставката с Техническото предложение (Приложение № 32 към Договора), с Техническата спецификация или с изискванията за безопасността на доставения Продукт се отбелязват в констативния протокол по алинея (5.6). Рекламации за скрити Несъответствия се правят при откриването им, като Възложителят е длъжен да уведоми писмено Изпълнителя незабавно при констатирането им. В рекламациите се посочва номерът на Договора, документа, с който е удостоверено приемането на стоките, партидният номер на Продукта, точното количество на получените Продукти, основанието за рекламация и конкретното искане на Възложителя.

(5.9) При отправена рекламация и възникване на спор относно съответствието по ал. 5.8 и ал.5.10 контролни проби се вземат от оторизиран, съгласно закона орган (Българска агенция по безопасност на храните или на акредитирана лаборатория) в присъствието на Възложителя и Изпълнителя или упълномощени от тях лица, в деня на оспорване на


рекламацията от Изпълнителя или най-късно на следващия ден. За обвързващ Страните ще се счита протоколът от анализа на оторизирания орган по настоящата разпоредба. В случай, че протоколът на оторизирания орган потвърждава несъответствието на доставените Продукти, разходите за изпитването, както и стойността на Продукта при погиването му са за сметка на Изпълнителя. В случай че Продуктите съответстват на договорените и нормативно установените изисквания, Възложителят дължи на Изпълнителя заплащане на действително извършваните разходи по анализите и доставката на Продуктите, както и стойността на продуктите, за които е предявена необоснованата рекламация. Независимо от обекта на рекламация Възложителят е длъжен да съхранява продуктите съобразно температурните режими и условия, посочени на етикета.

(5.10) (i) Рекламация относно явни Несъответствия на доставените Продукти със заявеното/договореното количество и/или със заявления/договорен вид и/или несъответствие на партидни номера с указания в етикета на доставените Продукти и/или Несъответствие на срока на годност на Продуктите с изискванията на настоящия Договор, както и Несъответствия, свързани с нарушена цялост на опаковката на Продуктите се вписват в констативния протокол по алинея (5.6) и са обвързващи за Изпълнителя.

(ii) При рекламации относно скрити Несъответствия на доставените Продукти с Техническото предложение (Приложение № 2 към Договора), с Техническата спецификация (Приложение № 1 към Договора) или с изискванията за безопасността на доставения Продукт и при извършен лабораторен анализ по предвидения в договора ред, установяващ, че стоката не съответства на договорените и нормативно установените изисквания, Изпълнителят изпраща свой представител за констатиране на скритите несъответствия в срок от 3 (три) дни от уведомяването. Несъответствията се отразяват в констативния протокол алинея (5.6) подписан от представители на Страните, като при отказ за изпращане на представител от Изпълнителя, или отказ на представителя на Изпълнителя да подпише протокола, Възложителят изпраща протокол подписан от негов представител на Изпълнителя, който е обвързващ за последния.

(5.11) При Несъответствия на доставените Продукти с изискванията на Договора, констатирани по реда на предходните алинеи: (i) Изпълнителят заменя несъответстващите Продукти с нови, съответно допълва доставката в срок от 2 дни от подписване на съответния протокол от Страните или от издаване на протокола от анализа на оторизирания орган; или (ii) цената по Договора се намалява съответно с цената на Несъответстващите Продукти, ако не води до съществени изменения на договора.

(5.12) В случаите на Несъответствия посочени в констативния протокол по член (5.6), Възложителят дължи заплащане на цената на съответната доставка по отношение, на която същите са констатирани, само след отстраняването им, по предвидения в Договора ред, съответно при установяване, че Продуктите съответстват на договорените и нормативно установени изисквания по реда на ал. (5.9) и подписването на документ, удостоверяващ приемането на стоката и при другите условия на настоящия Договор.



(5.13) Възложителят не носи отговорност за погиване на доставени количества, надвишаващи заявените, като същите се връщат на Изпълнителя, за негова сметка. В хипотезата на алинея (5.11), точка (ii), Възложителят има право да прихване цената на Несъответстващите Продукти срещу цената на Продуктите, предмет на следващата доставка на Изпълнителя.

(5.14) Когато Изпълнителят е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от Възложителя в присъствието на Изпълнителя и подизпълнителя или упълномощени от тях представители.

#### **Член 6.**

Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване на Продуктите, предмет на доставка преминават от Изпълнителя върху Възложителя от датата на приемането им, вписана в документа, удостоверяващ приемането на стоката (протокол за доставка, търговски документ или друг съотносим документ).

### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

#### **Член 7.**

(7.1) Изпълнителят се задължава да доставя Продуктите, предмет на настоящия Договор, отговарящи на изискванията на Договора, както и на условията на Техническото предложение на Изпълнителя и на Техническата спецификация на Възложителя по единични и общи цени, посочени в Ценовото предложение на Изпълнителя;:

(7.2) Изпълнителят е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.

(7.3) Изпълнителят се задължава да изпълнява в договорения срок заявките на Възложителя. При невъзможност за доставяне на определените Продукти или количества по получената заявка, незабавно писмено да уведоми Възложителя за отказа за доставка. При системен отказ на Изпълнителя (повече от 3 пъти в рамките на един месец) да изпълни направена заявка, Възложителят има право да прекрати Договора, както и право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, включително да усвои сумата по предоставената гаранция.

(7.4) Изпълнителят е длъжен да извършва транспортирането на хранителните Продукти за своя сметка и с транспортни средства, които отговарят на всички изисквания (нормативни, санитарно-хигиенни, технически, технологични, изисквания за съхранение и други) за превоз на хранителни Продукти от съответния вид, за които има издадено съответното удостоверение за регистрация на транспортно средство (ако е приложимо).

(7.5) Изпълнителят е длъжен да приема и урежда по уговорения ред надлежно предявените от Възложителя рекламации по реда на настоящия Договор.

(7.6) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(7.7) Изпълнителят се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 10 (десет) дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител изпълнителят изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на възложителя заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП.

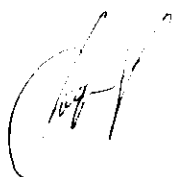
(7.8) Изпълнителят има право да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

(7.9) Изпълнителят се задължава да подпише лично или чрез надлежно упълномощени представители протокола/документа за доставка и/или констативните протоколи, както и другите документи съпътстващи доставката и/или предвидени в настоящия Договор. При отказ на Изпълнителя или на упълномощено от него лице да подпише протокол, предвиден в този договор, Възложителят изпраща на Изпълнителя констативен протокол подписан от свой представител, който е обвързващ за Изпълнителя. Констатации относно Несъответствието/съответствието на доставените Продукти с Техническото предложение (Приложение № 2 към Договора), с Техническата спецификация (Приложение № 1 към Договора) или с изискванията за безопасността на доставения Продукт се вписват в протокола след извършване на лабораторен анализ от Акредитиран орган.

(7.10) Изпълнителят носи отговорност за съответствието на доставените Продукти с изискванията на Техническата спецификация и всички останали изисквания по този Договор и е длъжен да обезщети всички вреди, нанесени на Възложителя и/или трети лица от Несъответстващи Продукти.

(7.11) Изпълнителят не носи отговорност за забава на доставка, която не е заявена в необходимия срок (не по-късно от четири дни от предходната седмица преди желаната дата на доставката) отразена в заявката по чл. 5 ал. (5.4).

(7.12) Изпълнителят се задължава да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия Договор за период от 5 (пет) години след датата на приключване и отчитане на Оперативна програма за храни и/или основно материално подпомагане.





(7.13) Изпълнителят се задължава да предостави възможност на Управляващия орган, националните одитиращи власти, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата, Съвета за координация в борбата с правонарушенията, засягащи финансовите интереси на Европейските общности – Република България и външните одитори да извършват проверки на място на изпълнението на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта. Такива проверки могат да бъдат извършвани до 5 (пет) години след приключване на Оперативната програма.

## **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

### **Член 8.**

(8.1) Възложителят се задължава да заплаща цената на доставените Продукти, съгласно условията и по начина, посочен в настоящия Договор.

(8.2) Възложителят се задължава да приеме доставката на Продуктите, предмет на доставка по реда на член 5, ако отговарят на договорените изисквания.

(8.3) Възложителят осигурява свои представители, които да приемат доставките в договореното време.


(8.4) Възложителят има право да иска от Изпълнителя да изпълнява доставката на Продуктите до посоченото в алинея (5.1) от Договора място на доставка, в срок и без отклонения от договорените изисквания.

(8.5) Възложителят има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(8.6) Възложителят има право на рекламация на доставените по Договора Продукти, при условията посочени в настоящия Договор.

(8.7) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя замяната на несъответстващи с изискванията на Договора Продукти, или съответно намаляване на цената по реда и в сроковете, определени в член (5.12) от този Договор.

(8.8) Възложителят има право да откаже приемането на доставката, когато Изпълнителят не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато Изпълнителят не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.



(8.9) Възложителят има право да изисква от Изпълнителя да сключи и да му представи копия от договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.

(8.10) Възложителят е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

## **VII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

**Член 9.** Възложителя не предвижда предоставяне от Изпълнителя на гаранция за изпълнение на договора.

## **VIII. НЕУСТОЙКИ**

**Член 10.**

(10.1) При забавено изпълнение на задължения по Договора от страна на Изпълнителя, същият заплаща на Възложителя неустойка в размер на 0,1 % (нула цяло и едно на сто) от стойността на Продуктите, чиято доставка е забавена, или по отношение на които не са отстранени констатираните Несъответствия в договорения срок, за всеки просрочен ден, но не повече от 5% (пет на сто) от цената на стоката, за която се отнася забавата.

(10.2) При забава на Възложителя за изпълнение на задълженията му за плащане по Договора, същият заплаща на Изпълнителя неустойка в размер на 0,1% (нула цяло и едно на сто) от дължимата сума за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % (пет на сто)] от размера на забавеното плащане.

(10.3) При забава на доставка от страна на Изпълнителя, или забава на Изпълнителя да отстрани констатирани Несъответствия, продължила повече от 2 дни, Възложителят има право да прекрати настоящия Договор, като даде на Изпълнителя минимум двудневен срок за изпълнение. В този случай Възложителят има право на неустойка равна на 5% (пет на сто) от разликата между прогнозната стойност на Договора по алинея 2.1 и цената на извършените доставки в изпълнение на Договора.

(10.4) В случай на 3 (три) и повече рекламации в рамките на 1 месец, чиято основателност е установена по предвидения в Договора ред, Възложителят има право да прекрати Договора едностранно, както и на неустойка равна на 5% (пет на сто)] от разликата между прогнозната стойност на Договора по алинея 2.1 и цената на извършените доставки в изпълнение на Договора.

(10.5) При прекратяване на настоящия Договор от Възложителя на някое от основанията по алинея (14.2), точки (i) или (ii), Възложителят има право да получи неустойка в размер на сумата по гаранцията за изпълнение на Договора, включително да усвои сумите по предоставените гаранции.

(10.6) Възложителят може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки.



(10.7.) Неустойките се заплащат незабавно, при поискване от Възложителя, по следната банкова сметка

IBAN BG66CECB 9790 3359 2510 03

BIC CECBBSGF

Банка ЦКБ АД , клон гр. Разград

В случай че банковата сметка на Възложителя не е заверена със сумата на неустойката в срок от 3 (три) дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от дължимите от него плащания.

(10.8) В случай, че Възложителят прекрати или развали настоящия договор без основание или преустанови заявяването на стоки обект на договора за период по- дълъг от 1 месец без основание, той дължи на Изпълнителя неустойка равна на 5% от разликата между прогнозната стойност на договора и цената на извършените до момента на прекратяване доставки.

## **IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

### **Член 11.**

(11.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(11.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(11.3) Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(11.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на Изпълнителя.

(11.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на договора от страна на Възложителя.

### **Член 12.**

При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:



- (i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- (ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

#### **Член 13.**

(13.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(13.2) Разплащанията по ал. (13.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(13.3) Към искането по ал. (13.2) Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(13.4) Възложителят има право да откаже плащане по ал. (13.3), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

### **X. УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

#### **Член 14.**

(14.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

- (i) по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
- (ii) с изтичане на уговорения срок;
- (iii) когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;
- (iv) При настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение – непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“) продължила повече от 15 дни;

(14.2) Възложителят може да прекрати едностранно настоящия Договор:

- (i) при системни (три или повече пъти) в рамките на 1 месец: (а) забавяне на доставка на Продукти; и/или (б) забавяне или отказ за отстраняване на Несъответствия на Продукти, констатирани по реда на Договора; и/или (в) отказ за извършване на доставка; и/или (г) доставки на Продукти с Несъответствия с изискванията на Договора, констатирани по реда на Договора;
- (ii) в случай че Изпълнителят използва подизпълнител, без да е декларирал това в документите за участие, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е посочен, освен в случаите, в които замяната, съответно включването на



подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор;

(14.3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП. *[В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.]*

(14.4) Прекратяването влиза в сила след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършените от страна на Изпълнителя и одобрени от Възложителя дейности по изпълнение на Договора.

#### **Член 15**

Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл. 116 от ЗОП.

### **XI. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

#### **Член 16.**

(16.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолима сила.

(16.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(16.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

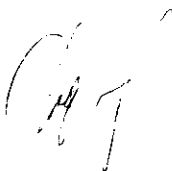
(16.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

### **XII. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

#### **Член 17.**

(17.1) Страните се съгласяват да третират като конфиденциална следната информация, получена при и по повод изпълнението на Договора:

.....



.....

(17.2) Някоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

### **ХІІІ. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

#### **Член 18.**

За всички неуредени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

#### **Член 19.**

(19.1) Упълномощени представители на Страните, които могат да приемат и правят изявления по изпълнението на настоящия Договор са:

#### **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Гр. Цар Калоян,

пл. Демокрация 1

Телефон: 08424 2316

Email: tsarkaloyan@abv.bg

#### **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

Гр. Цар Калоян,

ул. София 18

Телефон: 089773 8377

Email:

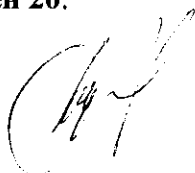
(19.2) Всички съобщения и уведомления, свързани с изпълнението на този Договор, следва да съдържат наименованието и номера на Договора, да бъдат в писмена форма за действителност.

(19.3) Страните се задължават да се информират взаимно за всяка промяна на правния си статут, адресите си на управление, телефоните и лицата, които ги представляват.

(19.4) Официална кореспонденция между Страните се разменя на посочените в настоящия Договор адреси на управление, освен ако Страните не се информират писмено за други свои адреси. При неуведомяване или несвоевременно уведомяване за промяна на адрес, кореспонденцията изпратена на адресите по настоящия член 21 се считат за валидно изпратени и получени от другата Страна.

(19.5) Всички съобщения и уведомления се изпращат по пощата с препоръчана пратка или по куриер. Писмените уведомления между Страните по настоящия Договор се считат за валидно изпратени по факс с автоматично генерирано съобщение за получаване или по електронната поща на страните, подписани с електронен подпис.

#### **Член 20.**



Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

#### Член 21.

(21.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Страни, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за провеждането им.

(21.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

#### Член 22.

Нищожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

#### Член 23

При подписването на настоящия Договор се представиха следните документи:


1. Свидетелство за съдимост № 2591/29.05.2017 г.
2. Удостоверение за липса на задължения изх. № 170201700165177/ 25.05.2017 г.
3. Удостоверение за липса на задължения изх. № 6707000171/ 22.05.2017 г.
4. Удостоверение по чл. 58, ал.1, т.3 от Зоп изх. № 17218451/06.06.2017 г.

Неразделна част от настоящия Договор са следните приложения:

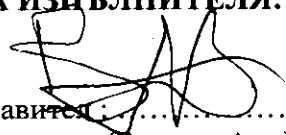
1. Приложение № 1 – Техническа спецификация на Възложителя;
2. Приложение № 2 – Техническо предложение на Изпълнителя /образец №3/ ;
3. Приложение № 3 – Ценово предложение /образец №4/ .

Настоящият Договор се подписа в 3 (три) еднообразни екземпляра – два за Възложителя и един за Изпълнителя.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**  
Кмет: .....  
(Дауд Алъовту)  
Гл. счетоводител: .....  
(Венета Йорданова)



**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**  
Управител: .....  
(Бюлент Али)



ДО  
 ОБЩИНА ЦАР КАЛОЯН  
 ГР. ЦАР КАЛОЯН  
 ПЛ. "ДЕМОКРАЦИЯ" №1

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА**

ОТ: ЕТ „БИОКОНТ-БИОТЕХ АООТ“  
 (наименование на участника)

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

С настоящото, Ви представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обществена поръчка по реда на глава 26 от ЗОП с предмет Доставка на хранителни продукти за нуждите на „Домашен социален патронаж“ гр. Цар Калоян във връзка с изпълнението на договор № BG05FMOP001-3.002-0024-C01 „Осигуряване на топъл обяд 2016-2019“ по Оперативна програма за храни/или основно материално подпомагане от Фонда за Европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица в България, по обособени позиции както следва:

- Позиция I – „Доставка на хляб и хлебни изделия”
- Позиция II – „Доставка на месо, месни продукти, риба и рибни продукти”
- Позиция III – „Доставка на мляко и млечни продукти”
- Позиция IV – „Доставка на тестени изделия и варива”
- Позиция V – „Доставка на плодове и зеленчуци”
- Позиция VI – „Доставка на плодови и зеленчукови консерви”
- Позиция VII – „други хранителни продукти и подправки”.

Предлагаме да изпълним поръчката съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

Декларираме, че ще спазваме действащите закони, технически норми, стандарти и изисквания, свързани с изпълнението на обществената поръчка. Доставяните хранителни продукти ще отговарят на всички нормативни актове, гарантиращи качеството и годността за консумация на хранителните продукти, предмет на поръчката и при условията на документацията.

При изпълнение на доставките, приемаме да представим сертификати за качество, произход и годност на производителя с остатъчен срок на годност на продуктите, не по-малък от 80% към момента на доставката.

Декларираме, че при изпълнението на поръчката ще защитаваме интересите на Възложителя през целия срок на договора и ще се съобразяваме с предоставените ни заявки и срокове за изпълнение по тях.

При констатиране на продукти несъответстващи на изискванията и заявката към момента на доставката (при рекламации), същите ще се заменят от наша страна за наша сметка със съответното качество и количество в срок .....2..... часа от уведомяването ни от Възложителя.

С подаване на настоящата оферта, направените от нас предложения и поети ангажименти са валидни за срок от .....60.....(словом шестдесет.....) календарни дни.

Офертата ни не съдържа варианти за изпълнение на поръчката съгл. изискванията на документацията.

[дата] 12.05.2017г.

**ПОДПИС**

**ПЕЧАТ**

[име и фамилия] Биоконт АООТ

[качество на представляващия участника]



*Handwritten signature and initials.*



ДО  
 ОБЩИНА ЦАР КАЛОЯН  
 ГР. ЦАР КАЛОЯН  
 ПЛ. "ДЕМОКРАЦИЯ" №1

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ: ..... *ЕТН "Мехтон - Бюлемент Ами"* .....  
 (наименование на участника)  
 Седалище: *гр. Цар Калоян ул. "София" №18* .....  
 тел.: ....., факс: ....., e-mail: .....  
 с идентификационен номер (ЕИК) *116581992* .....

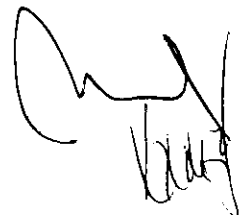
## Разплащателна сметка:

IBAN сметка *BG75CECB97901074449500*  
 BIC код на банката *CECBB65F* .....  
 Банка: *УКБ* .....  
 Град/клон/офис: *Фазураг* .....

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Ние предлагаме цена за изпълнение на поръчката в размер на :

1. Позиция I – „Доставка на хляб и хлебни изделия” - *11348.70* лв. с ДДС *Двадесет хиляди триста четиридесет и осем лв. 70ц.* (словом)
2. Позиция II – „Доставка на месо, месни продукти, риба и рибни продукти” - *19401.40* лв. с ДДС *Двадесет и девет хиляди четиридесет и осем лв. 40ц.* (словом)
3. Позиция III – „Доставка на мляко и млечни продукти” - *5247.00* лв. с ДДС *Пет хиляди двеста четиридесет и седем лв.* (словом)
4. Позиция IV – „Доставка на тестени изделия и варива” - *3320.70* лв. с ДДС *Три хиляди триста и двадесет и седем лв. 70ц.* (словом)
5. Позиция V – „Доставка на плодове и зеленчуци” - *3870.88* лв. с ДДС *Три хиляди осемстотин и седемдесет и осем лв. 88ц.* (словом)
6. Позиция VI – „Доставка на плодови и зеленчукови консерви” - *3905.98* лв. с ДДС *Три хиляди деветстотин и пет лв. 98ц.* (словом)
7. Позиция VII – „други хранителни продукти и подправки” - *6253.05* лв. с ДДС *Шест хиляди двеста петдесет и три лв. 05ц.* (словом)



| Марка  | Мярка | цена за придобиване/производство | Надценка / отстъпка (+/-) в лева с включен ДДС * | Цена/в лева включен ДДС /*** | Количество | Стойност   | Забележка: Артикулет се предлага в следната опаковка и разфасовка ** |
|--|-------|----------------------------------|--|------------------------------|------------|------------|--|
|  |       | 1                                | 2  | 1 + 2                        | 3          | 1/1+2/ x 3 |  |
| <b>хляб и хлебни изделия</b>                       |       |                                  |  |                              |            |            |  |
|  | бр    | 0.64                             | 10.00%   | 0.7                          | 16800      | 11760.00   |  |
|  | кг    | 0.64                             | 10.00%   | 0.7                          | 841        | 588.70     |  |
|  |       | X                                | X  | X                            | X          | 12348.70   |  |
| <b>Обща стойност с ДДС:</b>                        |       |                                  |  |                              |            |            |  |
| <b>месо, месни продукти, риба и рибни продукти</b> |       |                                  |  |                              |            |            |  |
|  | кг    | 3.64                             | 10.00%   | 4                            | 649        | 2596.00    |  |
|  | кг    | 4.55                             | 10.00%   | 5                            | 50         | 250.00     |  |
|  | кг    | 2.73                             | 10.00%   | 3                            | 35         | 105.00     |  |
|  | кг    | 3.64                             | 10.00%   | 4                            | 250        | 1000.00    |  |
|  | кг    | 4.55                             | 10.00%   | 5                            | 489        | 2445.00    |  |
|  | кг    | 3.82                             | 10.00%   | 4.2                          | 44         | 184.80     |  |
|  | кг    | 7.27                             | 10.00%   | 8                            | 6          | 48.00      |  |
|  | кг    | 6.36                             | 10.00%   | 7                            | 844        | 5908.00    |  |
|  | кг    | 2.18                             | 10.00%   | 2.4                          | 2705       | 6492.00    |  |
|  | бр.   | 1.82                             | 10.00%   | 2                            | 1018       | 2036.00    |  |
|  | бр.   | 1.82                             | 10.00%   | 2                            | 393        | 786.00     |  |
|  | бр.   | 2.73                             | 10.00%   | 3                            | 524        | 1572.00    |  |
|  | кг.   | 5.27                             | 10.00%   | 5.8                          | 17         | 98.60      |  |
|  | кг.   | 2.73                             | 10.00%   | 3                            | 192        | 576.00     |  |
|  | кг.   | 5.91                             | 10.00%   | 6.5                          | 588        | 3822.00    |  |
|  | кг    | 2.36                             | 10.00%   | 2.6                          | 570        | 1482.00    |  |
|  | X     | X                                | X  | X                            | X          | 29401.40   |  |
| <b>Обща стойност с ДДС:</b>                        |       |                                  |  |                              |            |            |  |
| <b>мляко и млечни продукти</b>                     |       |                                  |  |                              |            |            |  |
|  | л     | 1.88                             | 10.00%   | 2.07                         | 448        | 927.36     |  |
|  | бр    | 0.55                             | 10.00%   | 0.6                          | 3686       | 2211.60    |  |
|  | кг    | 6.40                             | 10.00%   | 7.04                         | 105        | 739.20     |  |

)

)

|   |     |   |       |        |       |      |         |
|---|-----|---|-------|--------|-------|------|---------|
| Кашкавал по БДС 14:2010                                 | кг  |   | 10.20 | 10.00% | 11.22 | 122  | 1368.84 |
| <b>Обща стойност с ДДС:</b>                             | X   | X |       |        | X     | X    | 5247.00 |
| <b>тестени изделия и варива</b>                         |     |   |       |        |       |      |         |
| боб зрял  | кг  |   | 3.64  | 10.00% | 4     | 209  | 836.00  |
| леща  | кг  |   | 3.82  | 10.00% | 4.2   | 122  | 512.40  |
| ориз  | кг  |   | 1.82  | 10.00% | 2     | 625  | 1250.00 |
| фиде 0.400 кг   | оп  |   | 0.73  | 10.00% | 0.8   | 733  | 586.40  |
| кус-кус 0.400 кг  | оп  |   | 0.82  | 10.00% | 0.9   | 151  | 135.90  |
| <b>Обща стойност с ДДС:</b>                             | X   | X |       |        | X     | X    | 3320.70 |
| <b>плодове и зеленчуци</b>                              |     |   |       |        |       |      |         |
| кромид лук  | кг  |   | 0.74  | 10.00% | 0.81  | 989  | 801.09  |
| картофи   | кг  |   | 0.55  | 10.00% | 0.6   | 1103 | 661.80  |
| домати  | кг  |   | 1.55  | 10.00% | 1.7   | 335  | 569.50  |
| червен пипер  | кг  |   | 2.50  | 10.00% | 2.75  | 116  | 319.00  |
| зеле  | кг  |   | 0.37  | 10.00% | 0.41  | 809  | 331.69  |
| красставици   | кг  |   | 1.27  | 10.00% | 1.4   | 297  | 415.80  |
| моркови   | кг  |   | 0.91  | 10.00% | 1     | 588  | 588.00  |
| чесън   | кг  |   | 4.55  | 10.00% | 5     | 20   | 100.00  |
| праз лук  | кг  |   | 0.91  | 10.00% | 1     | 84   | 84.00   |
| <b>Обща стойност с ДДС:</b>                             | X   | X |       |        | X     | X    | 3870.88 |
| <b>плодови и зеленчукови консерви</b>                   |     |   |       |        |       |      |         |
| Гювеч - без консерванти и оцветители- 0.680 кг          | бр. |   | 1.64  | 10.00% | 1.8   | 47   | 84.60   |
| грах консерва 0.680 кг                                  | бр. |   | 1.64  | 10.00% | 1.8   | 666  | 1198.80 |
| Зелен фасул – консерва без консерванти 0.680 кг         | бр. |   | 1.64  | 10.00% | 1.8   | 273  | 491.40  |
| лютеница 0.680 кг                                       | бр. |   | 2.85  | 10.00% | 3.14  | 47   | 147.58  |
| Домати - консерва без консерванти и оцветители 0.680 кг | бр. |   | 1.64  | 10.00% | 1.8   | 573  | 1031.40 |
| паприкаш 0.680 кг                                       | бр. |   | 1.64  | 10.00% | 1.8   | 273  | 491.40  |
| доматен сок 0.500 кг                                    | бр. |   | 1.09  | 10.00% | 1.2   | 384  | 460.80  |
| <b>Обща стойност с ДДС:</b>                             | X   | X |       |        | X     | X    | 3905.98 |
| <b>Други хранителни продукти и подправки</b>            |     |   |       |        |       |      |         |
| ОЛИО  | л   |   | 1.91  | 10.00% | 2.1   | 1583 | 3324.30 |

|                             |    |      |        |      |      |         |
|-----------------------------|----|------|--------|------|------|---------|
| сол                         | кг | 0.45 | 10.00% | 0.5  | 198  | 99.00   |
| Яйца                        | бр | 0.18 | 10.00% | 0.2  | 7695 | 1539.00 |
| червен пипер 0.100 кг       | бр | 0.82 | 10.00% | 0.9  | 349  | 314.10  |
| черен пипер 0.010 кг        | бр | 0.36 | 10.00% | 0.4  | 535  | 214.00  |
| лим. Киселина 0.010 кг      | бр | 0.14 | 10.00% | 0.15 | 687  | 103.05  |
| магданоз 0.010 кг           | бр | 0.27 | 10.00% | 0.3  | 1132 | 339.60  |
| бульони /вълшебен вкус/     | кг | 9.09 | 10.00% | 10   | 32   | 320.00  |
| <b>Обща стойност с ДДС:</b> |    | X    | X      | X    | X    | 6253.05 |

**\*Размерът на надценката / отстъпката (+/-) в лева с включен ДДС по колона 2 остава постоянен през целия срок на договора.**  
**\*\*Когато даден хранителен продукт предлагате в други разфасовки посочете в графа „забележка“ съответната разфасовка и предлаганата ѝ цена.**  
**\*\*\*Посочената единична цена трябва да е крайна – с включен ДДС, транспортни и други разходи по доставките.**



В предложените цени сме включили всички необходими разходи, свързани с качествено изпълнение на обществената поръчка.

При несъответствие на посочените в тази оферта числа в изписването им с думи и с цифри, обвързващо за нас е предложението, посочено с думи.

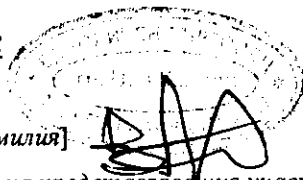
[дата] 12.05.17

ПОДПИС

ПЕЧАТ

[име и фамилия]

[качество на представляващия участника]



A large, stylized handwritten signature in black ink, located in the bottom right corner of the page.